



Nr. 200/10. 01. 2023

Site ISJ Neamț
E-mail unități de învățământ



CĂTRE

Unitățile de învățământ din județul Neamț

În atenția profesorilor de limba franceză

Ref: **CONCURSUL OLIMPIADELE FRANCOFONIEI**

Vă transmitem spre informare și înscriere a elevilor la concursul *OLYMPIADES DE LA FRANCOFONIE*, organizat de Colegiul Național „Petru Rareș” Piatra-Neamț, în parteneriat cu Asociațiile *Le Roannais* și ADIFLOR, din Franța.

Atașat prezentului e-mail se regăsește regulamentul concursului anterior menționat.

**Inspector Școlar General,
Prof. Florentina LUCA-MOISE**



**Inspector Școlar General Adjunct,
Prof. Claudia-Manuela BARNA**



**Întocmit,
Inspector Școlar pentru Limbi moderne,
Prof. Ana-Irina SECARĂ**



AIS/AIS dosar comunicări – 2 ex



COLEGIUL NAȚIONAL
"PETRU RAREȘ"



INSPECTORATUL ȘCOLAR
JUDEȚEAN NEAMȚ



MINISTERUL EDUCAȚIEI



*Pour promouvoir la francophonie
Pour faciliter les échanges, l'amitié et la solidarité entre les jeunes*

Ministerul Educației Naționale
Colegiul Național "Petru Rareș"
Str. Stefan Cel Mare 4, 610101 Piatra-Neamț,
jud. Neamț
Tel: +(40) 233.213.751
E-mail: cnpr.pn@gmail.com
Web: www.cnpetrurares.ro

OLYMPIADES DE LA FRANCOPHONIE

CONCOURS NATIONAL DE CRÉATION LITTÉRAIRE FRANCOPHONE POUR LES ÉLÈVES

Règlement du concours 2023

Concours de littérature

- Article 1 :** Le présent concours littéraire est organisé sous l'égide du Ministère de l'Education Nationale de Roumanie, du Lycée « Petru Rareș » de Piatra Neamț, avec la participation de l'Association Roumaine des Professeurs de Français, filiale de Neamț, de l'Association *Le Roannais Piatra-Neamț*, de Roanne (France) et de l'Association *Piatra-Neamț – Roanne* (de Piatra-Neamț), des unités d'enseignement secondaire de Roumanie et de l'Association ADIFLOR (Paris), association pour la diffusion internationale de livres, ouvrages et revues. Cette édition sera placée sous l'égide des 30 ans de jumelage entre les villes de Piatra - Neamț et Roanne ainsi que de la 25^{ème} organisation du concours par l'association *Le Roannais Piatra -Neamț*.
- Article 2 :** Le concours est ouvert aux élèves âgés de 12 à 18 ans de collège et de lycée. Il se propose de promouvoir le français et les valeurs de la francophonie.
- Art 2 bis :** **Les professeurs des 5 premiers élèves primés recevront un livre.**
- Article 3 :** Le candidat réalisera un texte en prose en français sur le sujet sous-nommé.

ANTHOLOGIE DES FEMMES : FEMMES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

- Article 4 :** Le texte sera une composition **originale**, en français, de l'auteur qui signe le texte. La création mettra en évidence la figure de la femme au travers de l'histoire ainsi que de nos jours. Elle évoquera la femme qui s'est affirmée et qui continue d'agir comme force dans le progrès de la société. Le texte sera édité sur ordinateur et ne dépassera pas 2 pages A4 (avec un dessin personnel/une image personnelle insérée), agrafées et numérotées (Times New Roman, 12, 1,5 interligne) sur le thème du concours et sera réalisé comme suit :
Le texte ne sera pas signé, mais il aura sur la page de titre, un mot/des mots considéré(s) comme mot de passe. Ce mot de passe apparaîtra obligatoirement sur la fiche de données personnelles, séparée du texte de la composition.
- Article 5 :** **Sur la fiche d'inscription (éditée sur ordinateur), séparée de la composition, le participant devra mentionner obligatoirement en majuscules: le mot/les mots de passe qu'il a mentionné(s) sur la page de titre, le nom, le prénom, la date de naissance, l'école de provenance, la localité, le département (județ), l'adresse (postale et e-mail), le nom du professeur coordinateur, son adresse de contact (adresse postale et e-mail), la signature du professeur, du directeur de l'école, le cachet de l'école, conformément à la fiche jointe. Toutes ces données sont obligatoires et devront être parfaitement lisibles.**

Article 6 : Les compositions reçues sur l'adresse du Lycée „Petru Rares" de Piatra-Neamț seront analysées, discutées et appréciées par un jury et un maximum de 20 copies seront sélectionnées et envoyées à l'association française *Le Roannais Piatra- Neamț* (en un envoi unique, postal ou mail).

Article 7 : La sélection finale sera réalisée en France. Un jury français, choisi par les membres de l'Association française *Le Roannais Piatra-Neamț*, désignera les lauréats. Le jury aura toute la responsabilité des décisions qui ne pourront en aucun cas être contestées. Les lauréats, accompagnés par leurs professeurs, recevront leurs prix à Piatra-Neamț au mois d'avril 2023, en présence des partenaires roumains et français. Les professeurs qui ont coordonné le travail des élèves recevront des livres.

Les prix seront accordés comme suit: * **PRIX I : médaille d'Or, 100€ et livres.**

* **PRIX II : médaille d'Argent, 60 € et livres.**

* **PRIX III : médaille de Bronze 40 € et livres.**

* **Classement du 4ème au 10ème : mention d'honneur et livres.**

Un prix spécial sera accordé au texte le plus original du Neamț, sauf si celui-ci n'a pas déjà été primé dans les 3 premiers. Des diplômes de participation seront remis à tous les participants.

Article 8 : La participation à ce concours implique l'acceptation du présent règlement. L'association française se réserve le droit de diffuser les compositions primées.

Article 9 : Les compositions seront envoyées, par la poste, accompagnées de la fiche personnelle sur l'adresse du Lycée « Petru Rares » de Piatra Neamț, jusqu'au **5 mars 2023** avec la mention « *pour le concours des Olympiades de la Francophonie* ». Aucun droit ne pourra être réclamé par les auteurs de ces compositions.

La date limite de réception des 20 copies sélectionnées devra parvenir au plus tard le **10 mars 2023** à l'association française. Celle-ci se réserve le droit d'annuler le concours en cas de date de réception trop tardive et hors délai.

Article 10 : L'association française informera le lycée Petru Rares des résultats de ce concours dès que le jury aura validé ses délibérations. L'annonce des lauréats se fera sur le site du Lycée « Petru Rares » de Piatra Neamț, www.cnpetrurares.ro, le 20 mars 2023. Ce même lycée contactera les lauréats et leurs professeurs pour la remise des prix.

Article 11 : Le partenaire roumain prend en charge la création des diplômes, ainsi que la cérémonie de la remise des prix.

Article 12 : Le partenaire roumain se chargera de la promotion au niveau national du concours.

OLYMPIADES DE LA FRANCOPHONIE

8^e édition

Piatra-Neamț – Roanne - année 2023

FICHE D'INSCRIPTION

(remplie sur ordinateur, obligatoirement)

MOT DE PASSE

Titre

Nom et prénom de l'élève

Classe Adresse

Téléphone (optionnel)

Unité scolaire

Localité Département

Professeur coordinateur

Téléphone Adresse e-mail

Adresse

Date:

Signature du professeur

DIRECTEUR, / cachet du Collège/du Lycée